INHALT

- 4 SICHERHEITSHINWEISE
- 6 GERÄTEBESCHREIBUNG
- 7 BEDIENEELD
- 8 PROGRAMME
- 10 OPTIONEN
- 11 VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME
- 14 TÄGLICHER GEBRAUCH
- 16 TIPPS UND HINWEISE
- 17 REINIGUNG UND PFLEGE
- 18 FFHLERSUCHE
- 19 TECHNISCHE DATEN

UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol △ . Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte mit diesem Symbol 🗷 nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

AUF UNSERER WEBSITE FINDEN SIE:

- Produkte
- Prospekte
- Gebrauchsanweisungen
- Problemlöser
- Service-Informationen

www.aeg.com

LEGENDE



i Allgemeine Hinweise und Ratschläge

Hinweise zum Umweltschutz

Änderungen vorbehalten.

FÜR PERFEKTE ERGEBNISSE

Danke, dass Sie sich für dieses AEG Produkt entschieden haben. Wir haben es geschaffen, damit Sie viele Jahre von seiner ausgezeichneten Leistung und den innovativen Technologien, die Ihnen das Leben erleichtern, profitieren können. Es ist mit Funktionen ausgestattet, die in gewöhnlichen Geräten nicht vorhanden sind. Nehmen Sie sich ein paar Minuten Zeit zum Lesen, um seine Vorzüge kennen zu lernen

ZUBEHÖR UND VERBRAUCHSMATERIALIEN

Im AEG Webshop finden Sie alles, was Sie für ein makelloses Aussehen und perfektes Funktionieren Ihrer AEG Geräte benötigen. Wir bieten auch ein umfangreiches Zubehörsortiment, das Ihre höchsten Qualitätsansprüche erfüllt, vom Profi-Kochgeschirr bis zu Besteckkörben, von Flaschenhaltern bis hin zu Wäschebeuteln für empfindliche Wäsche...











Besuchen Sie den Webshop unter www.aeg.com/shop

KUNDENDIENST UND -BETREUUNG

Wir empfehlen die Verwendung von Originalersatzteilen.

Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden. Die Informationen finden Sie auf dem Typenschild.

| Modell | |
|------------------------|--|
| Produkt-Nummer (PNC) . | |
| Sorionnummor | |



SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die mitgelieferte Anleitung sorgfältig vor der Montage und dem ersten Gebrauch des Geräts durch. Der Hersteller ist nicht dafür verantwortlich, wenn eine fehlerhafte Montage oder Verwendung Verletzungen und Schäden verursacht. Bewahren Sie die Anleitung zusammen mit dem Gerät für den zukünftigen Gebrauch auf.

SICHERHEIT VON KINDERN UND SCHUTZBEDÜRFTIGEN PERSONEN



WARNUNG!

Erstickungs- und Verletzungsgefahr oder Gefahr einer dauerhaften Behinderung.

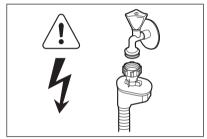
- Lassen Sie keine Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung oder
 mangelndem Wissen dieses Gerät benutzen. Solche Personen müssen von
 einer Person beaufsichtigt oder bei der
 Bedienung des Geräts angeleitet werden, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Lassen Sie Kinder nicht mit dem
 Gerät spielen.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.
- Halten Sie alle Reinigungsmittel von Kindern fern.
- Halten Sie Kinder und Haustiere vom geöffneten Gerät fern.

MONTAGE

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Stellen Sie ein beschädigtes Gerät nicht auf und benutzen Sie es nicht.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 0
 ^oC absinken kann, und benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Temperatur unter 0 ^oC absinken könnte.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät unter und an angrenzenden sicheren Konstruktionen montiert ist.

Wasseranschluss

- Achten Sie darauf, die Wasserschläuche nicht zu beschädigen.
- Bevor Sie neue oder lange Zeit nicht benutzte Schläuche an das Gerät anschließen, lassen Sie Wasser durch die Schläuche fließen, bis es sauber austritt.
- Achten Sie darauf, dass beim ersten Gebrauch des Geräts keine Undichtheiten vorhanden sind.
- Der Wasserzulaufschlauch verfügt über ein Sicherheitsventil und eine Ummantelung mit einem innenliegenden Netzkabel.





WARNUNG!

Gefährliche Spannung.

 Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose, wenn der Wasserzulaufschlauch beschädigt ist. Wenden Sie sich für den Austausch des Wasserzulaufschlauchs an den Kundendienst.

Elektrischer Anschluss



WARNUNG!

Brand- und Stromschlaggefahr.

- Das Gerät muss geerdet sein.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild den Daten Ihrer Stromversorgung entsprechen.
 Wenden Sie sich andernfalls an einen Elektriker.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine sachgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an.
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, Netzstecker und Netzkabel nicht zu beschädigen. Wen-

- den Sie sich zum Austausch des beschädigten Netzkabels an den Kundendienst oder einen Elektriker.
- Stecken Sie den Netzstecker erst nach Abschluss der Montage in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen möchten. Ziehen Sie dazu immer direkt am Netzstecker.

GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist für die Verwendung im Haushalt und ähnliche Zwecke vorgesehen, wie z. B.:
 - Personalküchenbereiche in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumfeldern
 - Bauernhöfe
 - Für Gäste in Hotels, Motels und anderen wohnungsähnlichen Räumlichkeiten
 - In Pensionen und vergleichbaren Unterbringungsmöglichkeiten.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr.

- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Stellen Sie Messer und Besteck mit scharfen Spitzen mit der Spitze nach unten in den Besteckkorb oder legen Sie sie in eine waagerechte Position.
- Lassen Sie die Gerätetür nicht ohne Beaufsichtigung offen stehen, damit von der Tür keine Stolpergefahr ausgeht.
- Setzen oder stellen Sie sich nie auf die offene Tür
- Geschirrspüler-Reinigungsmittel sind gefährlich. Beachten Sie die Sicherheitsanweisungen auf der Reinigungsmittelverpackung.
- Trinken Sie nicht das Wasser aus dem Gerät und verwenden Sie es nicht zum Spielen.
- Nehmen Sie kein Geschirr aus dem Gerät, bevor das Programm beendet ist.
 Es könnte sich noch Reinigungsmittel auf dem Geschirr befinden.



WARNUNG!

Stromschlag-, Brand- und Verbrennungsgefahr.

- Platzieren Sie keine entflammbaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Wasser- oder Dampfstrahl.
- Es kann heißer Dampf aus dem Gerät austreten, wenn Sie die Tür während des Ablaufs eines Programms öffnen.

ENTSORGUNG

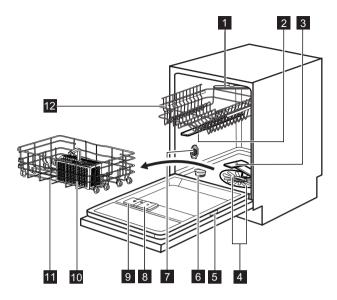


WARNUNG!

Verletzungs- oder Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.

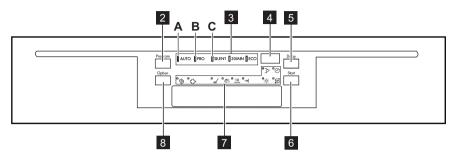
GERÄTEBESCHREIBUNG



- 1 Oberer Sprüharm
- 2 Mittlerer Sprüharm
- 3 Unterer Sprüharm
- 4 Filter
- 5 Typenschild
- 6 Salzbehälter
- 7 Wasserhärtestufen-Wähler
- 8 Klarspülmittel-Dosierer
- 9 Waschmittelschublade
- 10 Besteckkorb
- 11 Unterkorb
- 12 Oberkorb

BEDIENFELD





- 1 Taste "Ein/Aus"
- 2 Program-Taste
- 3 Programm-Kontrolllampen
- 4 Display

- 5 Delay-Taste
- 6 Start-Taste
- 7 Kontrolllampen
- 8 Option-Taste

| Kontrolllampen | Beschreibung |
|----------------|--|
| (2) | Kontrolllampe "Multitab". |
| C + | Kontrolllampe "ExtraHygiene". |
| _ | Kontrolllampe "Hauptspülgang". |
| ZIIIV ZIIIV | Kontrolllampe "Klarspülphase". |
| <u>> </u> | Kontrolllampe "Trocknungsphase". |
| \rightarrow | Kontrolllampe "Programmende". |
| * | Kontrolllampe "Klarspülmittel". Diese Kontrolllampe erlischt während des Programmbetriebs. |
| \$ | Kontrolllampe "Salz". Diese Kontrolllampe erlischt während des Programmbetriebs. |
| <u> </u> | Kontrolllampe "Zeitvorwahl". |
|]> | Kontrolllampe "Tür". Leuchtet auf, wenn die Tür offen ist. |

PROGRAMME

| Programm | Verschmutzungs- grad Beladung | Programm- phasen | Optionen |
|----------------------|---|--|--------------|
| AUTO ¹⁾ | Alle Geschirr, Besteck, Töpfe und Pfannen | Vorspülen Hauptspülgang von 45°C bis 70°C Spülgänge Trocknen | ExtraHygiene |
| PRO ²⁾ | Stark verschmutzt Geschirr, Besteck, Töpfe und Pfannen | Vorspülen Hauptspülgang 70°C Spülgänge Trocknen | |
| SILENT ³⁾ | Normal ver- schmutzt Geschirr und Be- steck | Vorspülen Hauptspülgang 50°C Spülgänge Trocknen | |
| 30MIN ⁴⁾ | Vor kurzem benutz- tes Geschirr Geschirr und Be- steck | Hauptspülgang 60°C Spülgang | ExtraHygiene |
| ECO 5) | Normal ver- schmutzt Geschirr und Be- steck | Vorspülen Hauptspülgang 50°C Spülgänge Trocknen | ExtraHygiene |

¹⁾ Das Gerät erkennt den Verschmutzungsgrad und die Anzahl der Geschirrteile in den Körben. Es stellt dann automatisch die Wassertemperatur und -menge, den Energieverbrauch und die Programmdauer ein.

- 2) Dieses Programm enthält die Option ExtraHygiene.
- 3) Dies ist das leiseste Spülprogramm. Die Pumpe arbeitet mit einer sehr niedrigen Drehzahl, um die Geräuschentwicklung zu verringern. Aufgrund der niedrigen Drehzahl verlängert sich die Programmdauer.
- **4)** Mit diesem Programm können Sie vor kurzem benutztes Geschirr spülen. Sie erhalten gute Spülergebnisse in kurzer Zeit.
- 5) Dies ist das Standardprogramm für Prüfinstitute. Dieses Programm gewährleistet den wirtschaftlichsten Wasser- und Energieverbrauch für normal verschmutztes Geschirr und Besteck.

Verbrauchswerte

| Programm ¹⁾ | Dauer (Min.) | Energie (kWh) | Wasser (l) |
|------------------------|-----------------|------------------|---------------|
| AUTO | 40 - 150 | 0.6 - 1.4 | 7 - 14 |
| PRO | 140 - 160 | 1.4 - 1.6 | 13 - 14 |
| SILENT | 200 - 220 | 1.1 - 1.2 | 9 - 11 |
| 30MIN | 30 | 0.8 | 9 |
| ECO | 160 - 180 | 0.8 - 0.9 | 9 - 10 |

1) Druck und Temperatur des Wassers, die Schwankungen in der Stromversorgung, die ausgewählten Optionen und die Geschirrmenge können die Programmdauer und die Verbrauchswerte verändern.

Hinweise für Prüfinstitute

Möchten Sie Informationen zum Leistungstest erhalten, schicken Sie eine E-Mail an: info.test@dishwasher-production.com

Notieren Sie die Produktnummer (PNC), die Sie auf dem Typenschild finden.

OPTIONEN



Schalten Sie die Optionen vor dem Programmstart ein oder aus. Sie können die Optionen nicht ein- oder ausschalten, wenn ein Programm angelaufen ist.



Haben Sie eine oder mehrere Optionen eingeschaltet, prüfen Sie, ob die entsprechenden Kontrolllampen leuchten, bevor Sie das Programm starten.

MULTITAB

Schalten Sie diese Option nur ein, wenn Sie Kombi-Reinigungstabletten verwenden

Mit der Option "Multitab" wird die Zufuhr von Klarspülmittel und Salz ausgeschaltet. Die entsprechenden Kontrolllampen sind ausgeschaltet.

Die Programmdauer kann sich verlängern.

- Drücken Sie Option wiederholt, bis die Kontrolllampe "Multitab" leuchtet.
- Die Option bleibt so lange eingeschaltet, bis Sie von Ihnen ausgeschaltet wird. Drücken Sie Option wiederholt, bis die Kontrolllampe "Multitab" erlischt.

Wenn Sie nicht länger Kombi-Reinigungstabletten verwenden, führen Sie die folgenden Schritten aus, bevor Sie ein anderes Reinigungsmittel, ein anderes Klarspülmittel oder ein anderes Geschirrspülersalz verwenden:

- 1. Schalten Sie die Option "Multitab"
- 2. Stellen Sie den Wasserenthärter auf die höchste Stufe ein.
- 3. Stellen Sie sicher, dass der Salzbehälter und der Klarspülmittel-Dosierer gefüllt sind.
- 4. Starten Sie das kürzeste Programm mit einem Spülgang ohne Reinigungsmittel und ohne Geschirr.
- 5. Stellen Sie den Wasserenthärter entsprechend der Wasserhärte in Ihrem Gebiet ein.
- 6. Stellen Sie die Menge des Klarspülmittels ein.

EXTRAHYGIENE

Diese Option sorgt für hygienischere Ergebnisse. Während der Spülphase wird die Temperatur für 10 bis 14 Minuten auf 70 °C gehalten.

Drücken Sie Option wiederholt, bis die Kontrolllampe "ExtraHygiene" leuchtet. Ist die Option nicht mit dem Programm kombinierbar, leuchtet die Kontrolllampe nicht

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Prüfen Sie, ob der Wasserenthärter entsprechend der Wasserhärte in Ihrem Gebiet eingestellt ist. Passen Sie die Einstellung bei Bedarf entsprechend an. Wenden Sie sich an das örtliche Wasserversorgungsunternehmen, um die Wasserhärte in Ihrem Gebiet zu erfahren.
- 2. Füllen Sie den Salzbehälter.
- 3. Füllen Sie den Klarspülmittel-Dosierer.

- 4. Drehen Sie den Wasserhahn auf.
- 5. Möglicherweise haben sich im Gerät Rückstände angesammelt. Starten Sie ein Programm, um diese zu entfernen. Verwenden Sie kein Reinigungsmittel und beladen Sie die Körbe nicht.



Schalten Sie die Option "Multitab" ein, wenn Sie Kombi-Reinigungstabletten verwenden.

EINSTELLEN DES WASSERENTHÄRTERS

| Wasserhärte | | Wasserenthärter- Einstellung | | | |
|--|--|---------------------------------|---------------------------------|--------------|------------------------|
| Deutsche Wasserhärte- grade (°dH) | Französische Wasserhärte- grade (°fH) | mmol/l | Clarke Wasserhär- tegrade | Manuell | Elekt- ro- nisch |
| 51 - 70 | 91 - 125 | 9.1 - 12.5 | 64 - 88 | 2 1) | 10 |
| 43 - 50 | 76 - 90 | 7.6 - 9.0 | 53 - 63 | 2 1) | 9 |
| 37 - 42 | 65 - 75 | 6.5 - 7.5 | 46 - 52 | 21) | 8 |
| 29 - 36 | 51 - 64 | 5.1 - 6.4 | 36 - 45 | 21) | 7 |
| 23 - 28 | 40 - 50 | 4.0 - 5.0 | 28 - 35 | 21) | 6 |
| 19 - 22 | 33 - 39 | 3.3 - 3.9 | 23 - 27 | 21) | 5 1) |
| 15 - 18 | 26 - 32 | 2.6 - 3.2 | 18 - 22 | 1 | 4 |
| 11 - 14 | 19 - 25 | 1.9 - 2.5 | 13 - 17 | 1 | 3 |
| 4 - 10 | 7 - 18 | 0.7 - 1.8 | 5 - 12 | 1 | 2 |
| < 4 | < 7 | < 0.7 | < 5 | 1 2) | 1 2) |

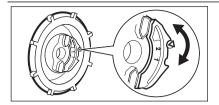
¹⁾ Werkseinstellung.

²⁾ Verwenden Sie kein Salz bei diesen Werten.



Sie müssen den Wasserenthärter manuell und elektronisch einstellen.

Manuelle Einstellung



Stellen Sie den Wasserhärtestufen-Wähler auf Stufe 1 oder 2

Elektronische Einstellung

- 1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten
- 2. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Einstellmodus befindet. Siehe "EINSTELLEN UND STARTEN EINES PROGRAMMS"
- 3. Halten Sie Delay und Start gleichzeitig gedrückt, bis die Kontrolllampen (A), (B) und (C) blinken.
- 4. Drücken Sie Program.

- Die Kontrolllampen (B) und (C) erlö-
- Die Kontrolllampe (A) blinkt weiterhin.
- Das Display zeigt die Einstellung des Wasserenthärters an. Beispiel: **5** / = Stufe 5.
- 5. Drücken Sie zur Einstellungsänderung wiederholt die Taste Program.
- 6. Schalten Sie das Gerät zur Bestätigung aus.

FÜLLEN DES SALZBEHÄLTERS





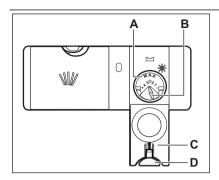
- Drehen Sie den Deckel gegen den Uhrzeigersinn und öffnen Sie den Salzbehälter
- 2. Füllen Sie 1 Liter Wasser in den Salzbehälter (nur beim ersten Mal).
- Füllen Sie den Salzbehälter mit Geschirrspülsalz.
- Entfernen Sie das Salz, das sich um die Öffnung des Salzbehälters herum angesammelt hat.
- Drehen Sie den Deckel im Uhrzeigersinn, um den Salzbehälter zu schließen



VORSICHT!

Beim Befüllen des Salzbehälters können Wasser und Salz austreten. Korrosionsgefahr. Starten Sie ein Programm, nachdem Sie den Salzbehälter befüllt haben, um die Korrosion zu vermeiden

FÜLLEN DES KLARSPÜLMITTEL-DOSIERERS



- 1. Drücken Sie die Entriegelungstaste (**D**), um den Deckel (**C**) zu öffnen.
- Füllen Sie den Klarspülmittel-Dosierer (A) nicht über die Marke "max" hinaus.
- 3. Wischen Sie verschüttetes Klarspülmittel mit einem saugfähigen Tuch auf, um zu große Schaumbildung zu vermeiden.
- Schließen Sie den Deckel. Achten Sie darauf, dass die Entriegelungstaste einrastet.

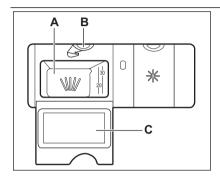


Sie können den Regler der Zugabemenge (**B**) zwischen Position 1 (geringste Menge) und Position 4 (größte Menge) einstellen.

TÄGLICHER GEBRAUCH

- 1. Drehen Sie den Wasserhahn auf.
- Drücken Sie die Taste "Ein/Aus", um das Gerät einzuschalten. Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Einstellmodus befindet, siehe Abschnitt "Einstellen und Starten eines Programms".
 - Füllen Sie den Salzbehälter auf, wenn die Kontrolllampe "Salz" leuchtet.
- Leuchtet die Kontrolllampe "Klarspülmittel", füllen Sie den Klarspülmittel-Dosierer.
- 3. Beladen Sie die Körbe.
- 4. Füllen Sie Reinigungsmittel ein.
- Stellen Sie je nach Beladung und Verschmutzungsgrad das passende Programm ein.

VERWENDUNG DES REINIGUNGSMITTELS



- 1. Drücken Sie die Entriegelungstaste (B), um den Deckel (C) zu öffnen.
- 2. Füllen Sie das Reinigungsmittel in den Behälter (A).
- Wenn das Programm einen Vorspülgang hat, schütten Sie eine kleine Menge Reinigungsmittel auf die Innenseite der Gerätetür.
- Wenn Sie Geschirrspüler-Tabs verwenden, legen Sie diese in den Reinigungsmittelbehälter (A).
- Schließen Sie den Deckel. Achten Sie darauf, dass die Entriegelungstaste einrastet.

EINSTELLEN UND STARTEN EINES PROGRAMMS

Einstellmodus

Das Gerät muss sich für einige Einstellungen im Einstellmodus befinden.
Das Gerät ist im Einstellmodus, wenn nach dem Einschalten:

- Alle Programmanzeigen leuchten.
- Im Display zwei horizontale Balken angezeigt werden.

Wenn im Bedienfeld andere Bedingungen angezeigt werden, halten Sie gleichzeitig **Delay** und **Start** gedrückt, bis sich das Gerät im Einstellmodus befindet.

Starten eines Programms ohne Zeitvorwahl

- 1. Drehen Sie den Wasserhahn auf.
- 2. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- 3. Schließen Sie die Gerätetür.

- **4.** Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Einstellmodus befindet.
- Drücken Sie Program wiederholt, bis die Kontrolllampe des gewünschten Programms leuchtet.
 - Die Programmdauer blinkt im Display.
 - Die Phasenkontrolllampen des eingestellten Programms leuchten.
- **6.** Wählen Sie die gewünschten Optionen aus
- **7.** Drücken Sie **Start**. Das Programm wird gestartet.
 - Es leuchtet nur noch die Kontrolllampe der laufenden Programmphase.
 - Im Display wird die Programmdauer angezeigt, die in 1-Minuten-Schritten zurückgezählt wird.

Starten eines Programms mit Zeitvorwahl

 Wählen Sie das Programm und die gewünschten Zusatzfunktionen

- Drücken Sie die Taste Delay wiederholt, bis im Display die gewünschte Zeitvorwahl angezeigt wird (zwischen 1 und 24 Stunden).
 - Die Zeitvorwahl blinkt im Display.
 - Die Kontrolllampe für die Zeitvorwahl leuchtet auf.
- Drücken Sie Start. Der Ablauf der Zeitvorwahl beginnt.
 - Im Display wird der Ablauf der Zeitvorwahl angezeigt, die in Schritten von jeweils 1 Stunde abnimmt.
 - Die Phasenkontrolllampen des eingestellten Programms erlöschen.
- Nach Ablauf der Zeitvorwahl startet das Programm.
 - Die Anzeige des laufenden Programmabschnitts leuchtet auf.

Öffnen der Tür während des Betriebs

Wenn Sie die Tür öffnen, stoppt das Gerät. Wenn Sie die Tür wieder schließen, läuft das Gerät ab dem Zeitpunkt der Unterbrechung weiter.

Abbrechen einer eingestellten Zeitvorwahl während des Countdowns

Drücken Sie **Delay** wiederholt, bis:

- Im Display die Programmdauer angezeigt wird.
- Die Phasenkontrolllampen aufleuchten.
- Das Programm wird gestartet.

Beenden des Programms

Halten Sie die Tasten **Delay** und **Start** gleichzeitig gedrückt, bis:

- Alle Programm-Kontrolllampen leuchten.
- Im Display zwei horizontale Balken angezeigt werden.



Bevor Sie ein neues Programm starten, kontrollieren Sie, ob der Reinigungsmittelbehälter gefüllt ist.

Am Programmende

Wenn das Programm beendet ist, leuchtet die Kontrolllampe "Programmende" und das Display zeigt **0** an.

- 1. Drücken Sie die Taste "Ein/Aus", um das Gerät auszuschalten.
- 2. Schließen Sie den Wasserhahn.



Wenn Sie die Taste "Ein/Aus" nicht drücken, wird das Gerät mithilfe der **AUTO OFF**-Funktion nach einigen Minuten automatisch ausgeschaltet. Diese Funktion hilft bei der Senkung des Energieverbrauchs.

- Lassen Sie das Geschirr abkühlen, bevor Sie es aus dem Gerät nehmen. Heißes Geschirr ist stoßempfindlich.
- Nehmen Sie das Geschirr zuerst aus dem Unterkorb und dann aus dem Oberkorb.



An den Innenseiten und an der Tür des Gerätes kann sich Wasser niederschlagen. Edelstahl kühlt schneller ab als Geschirr.

TIPPS UND HINWEISE

DER WASSERENTHÄRTER

Hartes Wasser enthält viele Mineralien, die das Gerät beschädigen können und zu schlechten Spülergebnissen führen. Der Wasserenthärter neutralisiert diese Mineralien.

Das Geschirrspülsalz hält den Wasserenthärter sauber und in gutem Zustand. Der Wasserenthärter muss unbedingt auf die richtige Stufe eingestellt werden. So stellen Sie sicher, dass der Wasserenthärter die richtige Menge Geschirrspülsalz und Wasser verwendet.

BELADEN DER KÖRBE



Beispiele für die Beladung der Körbe finden Sie in der mitgelieferten Broschüre

- Spülen Sie im Gerät nur spülmaschinenfestes Geschirr.
- Spülen Sie im Gerät keine Geschirrteile aus Holz, Horn, Aluminium, Zinn oder Kupfer.
- Spülen Sie in diesem Gerät keine Gegenstände, die Wasser aufnehmen können (Schwämme, Geschirrtücher, usw.).
- Entfernen Sie Speisereste vom Geschirr.
- Weichen Sie eingebrannte Essensreste ein
- Ordnen Sie hohle Gefäße (z. B. Tassen, Gläser, Pfannen) mit der Öffnung nach unten ein.
- Stellen Sie sicher, dass Geschirr und Besteck nicht aneinander haften. Mischen Sie Löffel mit anderem Besteck.
- Achten Sie darauf, dass Gläser einander nicht berühren.
- Ordnen Sie kleine Gegenstände in den Besteckkorb ein.
- Ordnen Sie leichte Gegenstände im Oberkorb an. Achten Sie darauf, dass diese nicht verrutschen können.
- Vergewissern Sie sich, dass sich die Sprüharme ungehindert bewegen können, bevor Sie ein Programm starten.

VERWENDUNG VON SALZ, KLARSPÜLMITTEL UND REINIGUNGSMITTEL

- Verwenden Sie nur Salz, Klarspülmittel und Reinigungsmittel für Geschirrspüler. Andere Produkte können das Gerät beschädigen.
- Das Klarspülmittel lässt das Geschirr während der letzten Spülphase ohne Streifen und Flecken trocknen
- Kombi-Reinigungstabletten enthalten Reinigungsmittel, Klarspülmittel und andere Zusätze. Achten Sie darauf, dass die Tabletten der Wasserhärte in Ihrer Region entsprechen. Beachten Sie die Anweisungen auf der Reinigungsmittelverpackung.
- Geschirrspüler-Tabs lösen sich bei kurzen Programmen nicht vollständig auf.
 Wir empfehlen, die Tabletten nur mit
 langen Programmen zu verwenden, damit keine Reinigungsmittel-Rückstände
 auf dem Geschirr zurückbleiben.



Verwenden Sie nicht mehr als die angegebene Reinigungsmittelmenge. Siehe hierzu die Angaben auf der Reinigungsmittelverpackung.

VOR DEM STARTEN EINES PROGRAMMS

Kontrollieren Sie folgende Punkte:

- Die Filter sind sauber und ordnungsgemäß eingesetzt.
- Die Sprüharme sind nicht verstopft.
- Die Geschirrteile sind richtig in den Körben angeordnet.
- Das Programm eignet sich für die Beladung und den Verschmutzungsgrad.
- Die Reinigungsmittelmenge stimmt.
- Geschirrspülsalz und Klarspülmittel sind vorhanden (außer Sie verwenden Kombi-Reinigungstabeletten).
- Der Deckel des Salzbehälters ist fest geschlossen.

REINIGUNG UND PFLEGE

(i)

WARNUNG!

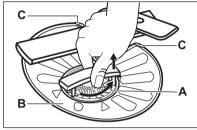
Schalten Sie vor Reinigungsarbeiten immer das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

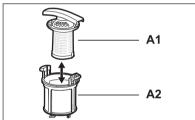


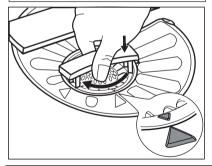
Verschmutzte Filter und verstopfte Sprüharme beeinträchtigen das Spülergebnis.

Prüfen Sie die Filter regelmäßig und reinigen Sie diese, falls nötig.

REINIGEN DER FILTER







- Drehen Sie den Filter (A) nach links und nehmen Sie ihn heraus.
- Um den Filter (A) auseinanderzubauen, ziehen Sie (A1) und (A2) auseinander.
- Nehmen Sie den Filter (B) heraus.
- **4.** Reinigen Sie die Filter mit Wasser.
- 5. Setzen Sie den Filter (**B**) wieder in der ursprünglichen Position ein. Vergewissern Sie sich, dass er korrekt unter den beiden Führungen (**C**) sitzt.
- **6.** Bauen Sie den Filter (**A**) zusammen und setzen Sie ihn in Filter (**B**) ein. Drehen Sie ihn nach rechts, bis er einrastet.



Eine falsche Anordnung der Filter führt zu schlechten Spülergebnissen und kann das Gerät beschädigen.

REINIGEN DER SPRÜHARME

Bauen Sie die Sprüharme nicht aus. Falls die Löcher in den Sprüharmen verstopft sind, reinigen Sie sie mit einem dünnen spitzen Gegenstand.

REINIGEN DER AUSSENSEITEN

Reinigen Sie das Geräts mit einem weichen, feuchten Tuch.

Verwenden Sie ausschließlich Neutralreiniger. Benutzen Sie keine Scheuermittel, scheuernde Reinigungsschwämmchen oder Lösungsmittel.

Das Gerät startet nicht oder bleibt während des Betriebs stehen.

Versuchen Sie zunächst eine Lösung für das Problem zu finden (siehe Tabelle). Wenden Sie sich andernfalls an den Kundendienst.

Bei manchen Störungen zeigt das Display einen Alarmcode an:

• , / - Es läuft kein Wasser in das Gerät.

- ,20 Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab.
- , **3** Die Aquasafe-Einrichtung ist ausgelöst.



WARNUNG!

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Überprüfungen vornehmen

| Problem | Mögliche Ursache | Mögliche Abhilfe |
|---|---|---|
| Das Programm startet nicht. | Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose. | Stecken Sie den Netzstecker richtig in die Steckdose. |
| | Die Gerätetür ist offen. | Schließen Sie die Gerätetür. |
| | Sie haben die Taste Start nicht gedrückt. | Drücken Sie die Taste Start . |
| | Die Sicherung im Sicherungskasten ist durchgebrannt. | Setzen Sie eine neue Sicherung ein. |
| | Die Zeitvorwahl ist eingestellt. | Brechen Sie die Zeitvorwahl ab oder warten Sie auf das Ende des Countdowns. |
| Es läuft kein Wasser in das Gerät. | Der Wasserhahn ist geschlossen. | Drehen Sie den Wasserhahn auf. |
| | Der Wasserdruck ist zu niedrig. | Wenden Sie sich an Ihr örtliches Wasserversorgungsunternehmen. |
| | Der Wasserhahn ist blo- ckiert oder durch Kalkabla- gerungen verstopft. | Reinigen Sie den Wasser- hahn. |
| | Der Filter im Wasserzulaufschlauch ist verstopft. | Reinigen Sie den Filter. |
| | Der Wasserzulaufschlauch ist geknickt oder gebogen. | Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch ordnungsge- mäß angebracht ist. |
| | Das Aqua-Control-System ist eingeschaltet. Im Gerät sind Wasserlecks aufgetreten. | Drehen Sie den Wasserhahn zu und wenden Sie sich an den Kundendienst. |
| Das Gerät pumpt das Wasser nicht ab. | Der Siphon ist verstopft. | Reinigen Sie den Siphon. |
| | Der Wasserablaufschlauch ist geknickt oder gebogen. | Vergewissern Sie sich, dass der Schlauch ordnungsge- mäß angebracht ist. |
| Schalten Sie das Gerät | nach der Übernrü- der Stelle | e fortgesetzt, an der es unterbro- |

Schalten Sie das Gerät nach der Überprüfung wieder ein. Das Programm wird an

der Stelle fortgesetzt, an der es unterbrochen wurde. Tritt das Problem erneut auf, wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn das Display andere Alarmcodes anzeigt, wenden Sie sich an den Kundendienst

DIE SPÜL- UND TROCKNUNGSERGEBNISSE SIND NICHT ZUFRIEDENSTELLEND.

Weiße Streifen oder blau schimmernder Belag auf Gläsern und Geschirr

- Die zugegebene Klarspülmittelmenge ist zu hoch. Stellen Sie den Dosierwähler für Klarspülmittel niedriger ein.
- Die Reinigungsmittelmenge ist zu hoch.

Wasserflecken und andere Flecken auf Gläsern und Geschirr

- Die zugegebene Klarspülmittelmenge ist zu niedrig. Stellen Sie den Dosierwähler für Klarspülmittel höher ein.
- Die Ursache kann in der Qualität des Reinigungsmittels liegen.

Das Geschirr ist noch nass.

- Das Programm enthält keine Trocknungsphase oder eine Trocknungsphase mit niedriger Temperatur.
- Der Klarspülmittel-Dosierer ist leer.
- Die Ursache kann in der Qualität des Klarspülmittels liegen.
- Die Ursache kann in der Qualität der Kombi-Reinigungstablette liegen. Probieren Sie eine andere Marke aus oder schalten Sie den Klarspülmittel-Dosierer ein und verwenden Sie ihn zusam-

men mit den Kombi-Reinigungstabletten.



Mögliche andere Ursachen finden Sie unter "Tipps und Hinweise".

Einschalten des Klarspülmittel-Dosierers bei eingeschalteter Multitab-Funktion

- 1. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät im Einstellmodus befindet. Siehe "EINSTELLEN UND STARTEN EINES PROGRAMMS".
- Halten Sie Delay und Start gleichzeitig gedrückt, bis die Kontrolllampen (A), (B) und (C) blinken.
- 4. Drücken Sie Option.
 - Die Kontrolllampen (A) und (C) erlöschen
 - Die Kontrolllampe (**B**) blinkt weiterhin
 - Im Display wird die Einstellung des Klarspülmittel-Dosierers angezeigt.

| 0 d | Aus | |
|-----|-----|--|
| l d | Ein | |

- **5.** Drücken Sie **Option** zur Änderung der Einstellung.
- **6.** Schalten Sie das Gerät zur Bestätigung aus.
- Stellen Sie die Menge des Klarspülmittels ein.
- 8. Füllen Sie den Klarspülmittel-Dosierer.

TECHNISCHE DATEN

| Abmessungen | Breite / Höhe / Tiefe (mm) | 596 / 818 - 898 / 575 |
|------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
| Elektrischer Anschluss | Siehe Typenschild. | |
| | Spannung | 220-240 V |
| | Frequenz | 50 Hz |
| Wasserdruck | Min. / max. (bar / MPa) | (0.5 / 0.05) / (8 / 0.8) |
| Wasserversorgung 1) | Kalt- oder Warmwasser ²⁾ | max. 60 °C |
| Fassungsvermögen | Gedecke | 12 |
| Leistungsaufnahme | Unausgeschaltet | 0.10 W |
| | Ausgeschaltet | 0.10 W |

20 www.aeg.com

1) Schließen Sie den Zulaufschlauch an einen Wasserhahn mit einem 3/4"-Außengewinde an.

2) Wenn Sie Heißwasser mit umweltfreundlichen, alternativen Energiequellen (z. B. Solaranlagen oder Windkraft) aufbereiten, können Sie durch den Anschluss des Geräts an die Heißwasserversorgung Energie sparen.











